

香港紅十字會 社區關懷服務部

本地緊急支援服務

非緊急賑災服務申請須知

服務簡介

本地賑災服務接受由社會福利署、醫院醫務社會服務部等政府部門及社會服務機構提出之轉介，就著其服務對象的需要向本會申請賑濟物資。本會提供的緊急應用物品包括：

1. 衣物包（按年齡、性別及尺碼分類）
2. 毛衣、棉襖
3. 毛氈、棉被
4. 枕頭
5. 毛巾、牙膏、牙刷、洗頭水、沐浴露等日用品

申請程序

1. 申請機構評估服務對象的需要後，若發現未有其他途徑可提供上述物資的援助，可向本會申請。
2. 首先申請此服務之機構須填妥「賑濟物資首次申請表」並連同機構服務單張(如有)郵寄或傳真或電郵至本會，本會將於收妥所需資料後三個工作天內回覆。若經接納為本服務的物資派發機構，日後將透過本服務提供之電腦系統作物資申請。
3. 若機構遞交之物資申請獲接納，申請機構收到本會確認後，需安排工作人員或服務對象於約定日期，到本會位於西九龍海庭道 19 號 4 樓的本地賑災物資處理中心領取物資，一般領取物資的時間為逢星期四上午。
4. 機構在首次申請接納後，將收到本會提供之貨倉電腦系統登入資訊及相關應用手冊，日後如須再次申請物資將全面以本服務之貨倉電腦系統進行服務申請及收取確認通知。
5. 機構的工作人員在領取物資時，須帶同機構印章蓋印並簽收。

物資簽收

1. 申請機構在派發物資予受助人時，必須列明派發物資的數量及要求受助人在本會提供之表格「領取賑濟物資紀錄 - 個人」(將在批核申請時提供) 上簽收。
2. 申請機構必須在每年 1、4、7 及 10 月 8 日前統計在該季內所申請及派發的物資，並於本服務之貨倉電腦系統填妥「季度統計表」後，將所有受助人簽收表上載至本服務貨倉電腦系統作統計及核對之用。同時，申請機構必須將所有「領取賑濟物資紀錄-個人」的簽收文件保存 7 年作紀錄之用。

注意事項

1. 領取物資前，請先致電聯絡本會確定預約時間。
2. 由於資源有限，本會將按資源、賑濟物資儲存量及申請機構之個別情況及需要評估申請，一般情況下，每次最多可申請共 100 份賑濟衣物/物資。

社區關懷服務部
本地賑災服務
賑濟物資首次申請表

機構名稱 (中文) : _____
機構名稱 (英文) : _____
負責人姓名 : _____
負責人職位 : _____
聯絡電話 : _____
聯絡電郵 : _____
傳真號碼 : _____
機構網頁 (如有) : _____
機構地址 : _____
服務對象 : _____
服務人數 : _____
申請原因 : _____

申請形式(選一項) : 個案轉介 (由負責社工遞交個案基本資料作申請，審批後由案主親自來臨本會領取物資)
 機構申請 (由機構大批申請並按需要派發於有需要人士，並簽收記錄，每季統計簽收記錄並遞交季度統計於本服務)

聲明:

本人聲明本申請表所填寫的資料，均屬正確。本人明白上述資料將用作申請香港紅十字會本地賑災服務之用。

簽署及機構蓋章

日期

備註:

如有意申請本服務，請填妥此申請表格並連同 貴機構之服務單張電郵或傳真至本服務。
如有查詢，請致電 25077161 或電郵 local@redcross.org.hk 與本會職員聯絡。

此欄不用填寫 For Official Use Only

- 機構/單位服務符合本服務範圍，故接納有關申請
 機構/單位服務並不符合本服務範圍，故有關申請不獲接納

簽署 (助理經理,本地緊急支援服務)

日期

簽署 (經理,本地緊急支援服務)

日期

Local Disaster Relief & Preparedness Service



本地賑災及備災服務

本地賑災服務 Local Disaster Relief Service



服務簡介及目標 Introduction & Objective

本服務始於一九五一年，為本地受災害或緊急事故影響的市民、政府部門及社會服務機構的轉介個案，提供緊急物資應付基本生活需要。

The Local Disaster Relief Service was established since 1951. The service supports local communities affected by disasters or emergency incidents, and cases referred by government departments and other social service organizations, with clothing and daily necessities to meet their basic needs.



服務對象 Target Group

1. 在本地受災害或緊急事故影響的市民
People affected by disasters or emergency incidents in Hong Kong
2. 由政府部門或社會服務機構轉介的有需要人士
Cases referred by government departments or other social service organizations



申請程序 Application Procedures

有需要人士可透過社會福利署、醫院醫務社會服務部、懲教署等政府部門或社會服務機構提出申請。

Persons requiring assistance can apply for our service through government departments such as the Social Welfare Department, Medical Social Services in hospitals, Correctional Services Department or other social service organizations.



物資種類 Types of Relief Materials

衣物包、毛衣、棉襖、枕頭、毛氈、棉被、日用品
Clothing bundles, Sweaters, Jackets, Pillows, Blankets, Quilts, Daily Necessities



服務收費 Service Fee

本服務費用全免
Free of charge





查詢
Enquiry

網址 Website: www.redcross.org.hk
電話 Tel: (852)2507 7181
傳真 Fax: (852)3103 4010
電郵 E-mail: local@redcross.org.hk
地址 Address : 香港西九龍海庭道 19 號
香港紅十字會
社區關懷服務部
Community Care Service Department,
Hong Kong Red Cross,
19 HoI Ting Road,
West Kowloon, Hong Kong

年份 : 2016 年 印刷數量 : 3,000



本地備災服務 Local Disaster Preparedness Programme

災害或緊急事故有機會隨時發生，嚴重時更會威脅市民的生命和財產。提高公眾對防災備災的知識是其中一種減低災害影響的方法。

香港紅十字會的備災服務是針對不同對象及災害類別而設計。多年來本服務舉辦各種活動，透過義工協助，到社區或學校等地方介紹災害特性及預防措施，加強防災意識及應變能力，將人命傷亡及財產損失減至最低。

Disaster can occur at any time and any place. They threaten our lives and properties. Increasing public awareness of disaster prevention and preparedness is one way to reduce the impact of disasters.

Over the years, Hong Kong Red Cross disaster preparedness service has introduced a number of events in communities. Our volunteers and staff initiated disaster preparedness projects for different types of disasters in order to enhance public awareness and resilience, as well as minimize casualties and loss of properties.



另外，服務也包括探訪經濟貧乏且缺乏家人支撐的長者或其他有需要人士，提供物資及宣傳家居安全及防署防寒等知識，增強他們的抵禦能力，保障公眾生命和健康。

In addition, the service also sends our volunteers and staff to visit families and individuals living in vulnerable communities. We disseminated disaster preparedness, health messages and also provide household materials to enhance home safety.



香港公益金
THE COMMUNITY CHEST

本服務部份經費由香港公益金資助。
This service is partly sponsored by The Community Chest.